

Distr.: Limited 16 May 2017 Russian

Original: English

Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам Сорок шестая сессия

Сорок шестая сессия Бонн, 8–18 мая 2017 года

Пункт 8 с) повестки дня

Методологические вопросы согласно Конвенции Программа обучения экспертов по рассмотрению для проведения технического рассмотрения двухгодичных докладов и национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции

Программа обучения экспертов по рассмотрению для проведения технического рассмотрения двухгодичных докладов и национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции

Проект выводов, предложенный Председателем

Добавление

Рекомендация Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам

Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам на своей сорок шестой сессии рекомендовал следующий проект решения для рассмотрения и принятия Конференцией Сторон на ее двадцать третьей сессии:

Проект решения -/СР.23

Программа обучения экспертов по рассмотрению для проведения технического рассмотрения двухгодичных докладов и национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции

Конференция Сторон,

ссылаясь на статьи 4, 7 и 12 Конвенции и решения 2/СР.1, 9/СР.2, 6/СР.3, 4/СР.5, 33/СР.7, 18/СР.10, 1/СР.13, 2/СР.17, 19/СР.18, касающиеся национальных сообщений и двухгодичных докладов,

GE.17-07859 (R) 160517 160517





ссылаясь также на решение 13/СР.20 о руководящих принципах для технического рассмотрения информации, сообщаемой согласно Конвенции в связи с кадастрами парниковых газов, двухгодичными докладами и национальными сообщениями Сторон, включенных в приложение I к Конвенции,

ссылаясь далее на решение 15/CP.20 о программе обучения экспертов по рассмотрению для проведения технического рассмотрения двухгодичных докладов и национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции,

рассмотрев соответствующие рекомендации Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам,

признавая важность программы обучения экспертов по рассмотрению для проведения технического рассмотрения двухгодичных докладов и национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции,

- 1. просит секретариат дополнить материалы по программе обучения, руководствуясь решениями 24/СР.19 и 9/СР.21 и принимая во внимание накопленный с 2014 года опыт проведения технических рассмотрений двухгодичных докладов и национальных сообщений Сторон, включенных в приложение І к Конвенции, до начала рассмотрений в 2018 году седьмых национальных сообщений и третьих двухгодичных докладов Сторон, включенных в приложение І к Конвенции;
- 2. *просит также* секретариат оптимизировать пользовательский интерфейс учебных курсов, с тем чтобы сделать его более удобным для пользователей;
- 3. *просит далее* секретариат осуществить программу обучения экспертов по рассмотрению для проведения технического рассмотрения двухгодичных докладов и национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, которая в общих чертах излагается в приложении, и провести экзамены;
- 4. просит секретариат включать в его ежегодный доклад Вспомогательному органу для консультирования по научным и техническим аспектам, посвященный составу групп экспертов по рассмотрению, информацию об этой программе обучения, в частности информацию о процедурах проведения экзаменов и отборе обучаемых, с тем чтобы Стороны могли оценить эффективность данной программы.

2 GE.17-07859

Приложение

Программа обучения экспертов по рассмотрению для проведения технического рассмотрения двухгодичных докладов и национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции

А. Подробная информация о программе обучения

- 1. Цель учебных курсов состоит в подготовке экспертов по рассмотрению для проведения технического рассмотрения двухгодичных докладов и национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции. Все учебные курсы будут доступны в режиме онлайн и могут быть загружены. Обучающимся на курсах, не имеющим удобного доступа к Интернету, соответствующие материалы будут рассылаться с помощью других электронных средств. Курсы могут также пройти другие лица, проявляющие интерес к процессу рассмотрения, при условии, что это не потребует дополнительных ресурсов. Все курсы будут, по запросу, доступными для слушателей в течение года без помощи инструкторов.
- 2. В рамках всех учебных курсов будет проводиться экзамен. Процедуры проведения экзамена будут унифицированными, объективными и транспарентными.
- 3. Экзамен будет проводиться в режиме онлайн. В исключительных обстоятельствах могут быть предусмотрены другие формы сдачи экзамена при условии, что он будет проводиться под наблюдением секретариата и что для этого не потребуется дополнительных ресурсов.
- 4. Новым экспертам по рассмотрению, которые успешно выполнили соответствующие требования программы обучения и сдали экзамен, будет предложено принять участие в централизованном или страновом рассмотрении вместе с опытными экспертами по рассмотрению.
- 5. Экспертам, не сдавшим экзамен по какому-либо курсу с первой попытки, предоставляется возможность пересдавать этот экзамен до двух раз при условии, что эксперт своевременно выполнит все задания, предусмотренные данным учебным курсом, и что повторная сдача экзамена не потребует от секретариата дополнительных расходов.

В. Учебные курсы в рамках программы обучения

1. Общие и сквозные аспекты рассмотрения национальных сообщений и двухгодичных докладов

Описание: данный курс охватывает требования и процедуры, касающиеся представления отчетности по общим аспектам для целей процесса рассмотрения национальных сообщений и двухгодичных докладов согласно Конвенции, и призван способствовать получению всеобъемлющего представления о требованиях, предъявляемых к представлению отчетности и процедурам рассмотрения, а также ознакомлению групп экспертов по рассмотрению с процессом и этапами проведения рассмотрения в рамках международного процесса оценки и рассмотрения. Этот учебный курс призван содействовать обеспечению последовательности и справедливости процесса рассмотрения, поскольку он позволяет ознакомиться с техническими руководящими указаниями в отношении общих подходов к рассмотрению и использования соответствующих инструментов.

Подготовка: 2017 год.

GE.17-07859 3

Осуществление: 2017-2020 годы.

Целевая аудитория: новые эксперты по рассмотрению и ведущие эксперты по рассмотрению.

Тип курсов: дистанционное электронное обучение без инструктора.

Экзаменационные требования и формат: новые эксперты по рассмотрению и новые ведущие эксперты по рассмотрению должны сдать экзамен для получения допуска к участию в работе групп экспертов по рассмотрению. Ведущим экспертам по рассмотрению и опытным экспертам рекомендуется сдать этот экзамен. Экзамен проводится в онлайновом режиме.

2. Техническое рассмотрение информации о целевых показателях, а также о политике и мерах, их воздействии и вкладе в достижение целевых показателей

Описание: данный учебный курс позволяет ознакомиться с общими руководящими указаниями и подходами для технического рассмотрения информации о национальном политическом контексте, а также о целевых показателях, политике и мерах (ПиМ) в области предотвращения выбросов парниковых газов (ПГ), воздействии отдельных ПиМ и их вкладе в сокращение выбросов ПГ.

Подготовка: 2017 год.

Осуществление: 2017-2020 годы.

Целевая аудитория: новые и опытные эксперты по рассмотрению целевых показателей и ПиМ и ведущие эксперты по рассмотрению.

Тип курсов: дистанционное электронное обучение без инструктора.

Экзаменационные требования и формат: новые эксперты по рассмотрению должны сдать экзамен для получения допуска к участию в работе групп экспертов по рассмотрению. Ведущим экспертам и опытным экспертам по рассмотрению целевых показателей, а также политики и мер, их последствий и их вклада в достижение этих целевых показателей рекомендуется сдать этот экзамен. Экзамен проводится в онлайновом режиме.

3. Техническое рассмотрение информации о выбросах парниковых газов, динамике выбросов, прогнозах и общем воздействии политики и мер

Описание: данный учебный курс позволяет ознакомиться с общими руководящими указаниями и подходами для технического рассмотрения информации о выбросах ПГ, динамике выбросов, прогнозах и общем воздействии ПиМ.

Подготовка: 2017 год.

Осуществление: 2017-2020 годы.

Целевая аудитория: новые и опытные эксперты по рассмотрению динамики выбросов, прогнозов и общего воздействия ПиМ и ведущие эксперты по рассмотрению.

Тип курсов: дистанционное электронное обучение без инструктора.

Экзаменационные требования и формат: новые эксперты по рассмотрению должны сдать экзамен для получения допуска к участию в работе групп экспертов по рассмотрению. Ведущим экспертам и опытным экспертам по рассмотрению выбросов парниковых газов, динамики выбросов, прогнозов и общего воздействия политики и мер рекомендуется сдать этот экзамен. Экзамен проводится в онлайновом режиме.

4 GE.17-07859

4. Техническое рассмотрение информации о предоставлении финансовой поддержки, передаче технологий и укреплении потенциала

Описание: данный учебный курс позволяет ознакомиться с общими руководящими указаниями и подходами для технического рассмотрения информации о предоставлении финансовых ресурсов Сторонами, включенными в приложение II к Конвенции, Сторонам, не включенным в приложение I к Конвенции, поощрении, облегчении и финансировании передачи технологий, а также об укреплении потенциала, включая формирование национальных экспертных знаний по связанным с изменением климата вопросам, об укреплении учреждений и о разработке деятельности в области просвещения, подготовки кадров и информирования общественности.

Подготовка: 2017 год.

Осуществление: 2017-2020 годы.

Целевая аудитория: новые и опытные эксперты по рассмотрению информации о предоставлении финансовой поддержки, передаче технологий и укреплении потенциала и ведущие эксперты по рассмотрению.

Тип курсов: дистанционное электронное обучение без инструктора.

Экзаменационные требования и формат: новые эксперты по рассмотрению должны сдать экзамен для получения допуска к участию в работе групп экспертов по рассмотрению. Ведущим экспертам и опытным экспертам по рассмотрению информации о предоставлении финансовой поддержки, передаче технологий и укреплении потенциала рекомендуется сдать этот экзамен. Экзамен проводится в онлайновом режиме.

GE.17-07859 5